

Type 8756

Régulateur de débit massique (MFC) pour liquides avec vanne proportionnelle analogique



Manuel d'utilisation pour une variante spécifique

Sous réserve de modifications techniques.

© Bürkert SAS 2025-2026

Technical documentation 2603/07_FRfr__318136203_45035996951371531 / Original EN

Table des matières

1	A propos de ce document	5
1.1	Symboles	5
1.2	Termes et abréviations	6
1.3	Fabricant	6
2	Sécurité	7
2.1	Utilisation conforme	7
2.2	Consignes de sécurité	7
3	Description du produit	11
3.1	Présentation du produit	11
3.2	Identification du produit	12
3.2.1	Étiquette d'identification	12
3.2.2	Étiquette d'étalonnage	12
3.2.3	Marquage de conformité	13
3.2.4	Symboles et marquages sur l'appareil	13
3.3	Éléments d'affichage	13
3.3.1	Indicateur de l'état	13
3.3.2	Mode NAMUR	14
3.4	Fonctionnalité	14
3.4.1	Interface service-büS	14
3.4.2	Vanne de régulation	15
3.4.3	Carte mémoire	16
4	Données techniques	17
4.1	Normes et directives	17
4.2	Conditions d'exploitation	17
4.3	Données du fluide	17
4.3.1	Conditions d'étalonnage	17
4.3.2	Fluide de service	18
4.3.3	Mesure de la masse volumique	18
4.3.4	Mesure de la température	18
4.3.5	Mesure du débit massique	18
4.3.6	Perte de pression	19
4.4	Caractéristiques électriques	20
4.5	Caractéristiques mécaniques	21
5	Connexion fluide	22
5.1	Raccordements fluide possibles	22
5.2	Procédure d'installation	22
5.2.1	Raccordements taraudés G1/8"	23
5.2.2	Raccordements taraudés NPT1/8"	23
5.2.3	Raccordements avec raccords à vide filetés	23
5.2.4	Raccordements avec raccords à olive filetés	24
5.2.5	Raccords Tri-clamp	24
6	Raccordement électrique	25
6.1	Documentation supplémentaire	25
6.2	Câbler la variante Analogique	25
6.2.1	Entrée numérique	27

6.2.2	Sortie relais	28
6.3	Raccorder à la terre fonctionnelle	29
7	Mise en service	30
7.1	Procédure de mise en service	30
8	Configuration avec Bürkert Communicator	31
8.1	Outils de réglage	31
8.2	Se connecter au Bürkert Communicator.	31
8.3	Fonctions	32
8.3.1	Détection de conduite vide	32
8.3.2	Détection de bulles	32
8.3.3	Cut-off	32
8.3.4	Évacuer les bulles de la conduite	32
8.4	Modes de fonctionnement	33
8.5	Mode de fonctionnement normal	33
8.5.1	Variante analogique	34
8.6	Optimiser les paramètres de contrôle en boucle fermée	35
8.7	Sélectionner la source indiquant la valeur de consigne	35
9	Maintenance	37
9.1	Remplacer la carte mémoire	37
10	En cas de dérangement	38
10.1	L'indicateur de l'état est rouge	38
10.2	L'indicateur de l'état est orange	38
10.3	L'indicateur de l'état est jaune	38
10.4	L'indicateur de l'état est bleu	39
10.5	L'indicateur de l'état est éteint	39
10.6	L'indicateur d'état clignote	39
10.7	L'indicateur d'état s'éteint par intermittence	40
10.8	L'appareil de remplacement n'adopte aucune des valeurs de l'appareil défectueux	40
10.9	L'appareil de remplacement n'adopte pas toutes les valeurs de l'appareil défectueux	40
10.10	Pas de débit massique	40
10.11	Valeur mesurée instable	41
10.12	Valeur de consigne à 0 %, mais le fluide s'écoule toujours	42
10.13	La valeur de consigne est à 0 %, aucun débit massique, mais un débit massique différent de zéro est mesuré	42
10.14	La valeur de consigne n'est pas atteinte	42
11	Désinstallation	44
11.1	Démontage	44
12	Pièces de rechange et accessoires	45
12.1	Accessoires électriques	45
12.2	Logiciels supplémentaires	45
13	Logistique	46
13.1	Transport et stockage	46
13.2	Retour	46
13.3	Élimination	46

1 A propos de ce document

Le manuel est une partie importante du produit et guide l'utilisateur pour une installation et un fonctionnement sûrs. Les informations et les instructions contenues dans ce manuel sont obligatoires pour l'utilisation du produit.

- ▶ Lire et respecter entièrement le chapitre sur la sécurité avant d'utiliser le produit pour la première fois.
- ▶ Lire et respecter les chapitres pertinents du document avant de travailler sur le produit.
- ▶ Conserver ces instructions pour pouvoir les consulter et les transmettre aux utilisateurs ultérieurs.
- ▶ En cas de questions, contacter le distributeur Bürkert.



Plus d'informations concernant le produit sur [Produits](#).

- ▶ Saisir le numéro d'article de l'étiquette d'identification dans la barre de recherche.

Les illustrations de ce manuel peuvent varier en fonction de la variante du produit.

1.1 Symboles



DANGER !

Avertit d'un danger entraînant la mort ou des blessures graves.



AVERTISSEMENT !

Avertit d'un danger pouvant entraîner la mort ou des blessures graves.



ATTENTION !

Avertit d'un danger pouvant entraîner des blessures légères.

REMARQUE !

Avertit des dommages matériels sur le produit ou l'installation.



Indique des informations supplémentaires importantes, des conseils et des recommandations.



Fait référence aux informations contenues dans ce manuel ou dans d'autres documents.

▶ Indique une étape à effectuer.

✓ Indique un résultat.

Menu Indique un texte d'interface utilisateur du logiciel.

1.2 Termes et abréviations

Les termes et abréviations utilisés dans ce document correspondent aux définitions suivantes.

Appareil	Type 8756
MFC	Régulateur de débit massique
bar, bar (g)	Unité pour pression relative
bar abs	Unité pour pression absolue
Atmosphère Ex	Atmosphère explosible
Certification Ex	Certification pour l'utilisation dans l'atmosphère explosible.

1.3 Fabricant

Bürkert SAS

20, rue du Giessen

67220 TRIEMBACH-AU VAL

FRANCE

Les adresses de contact se trouvent sous [Contact](#).



Besoin de plus d'informations ou de produits complémentaires ?

► Découvrir toute la gamme de produits sur notre [eShop](#).

2 Sécurité

2.1 Utilisation conforme

L'appareil MFC est conçu pour mesurer et réguler le débit massique de liquides.

Les fluides autorisés sont indiqués dans [Données techniques \[► 17\]](#).

Les conditions préalables pour un fonctionnement sûr et en toute sécurité sont un transport, un stockage, une installation, une mise en service, une utilisation et une maintenance dans les règles.

Le manuel fait partie de l'appareil. L'appareil est exclusivement destiné à une utilisation dans le cadre de ces instructions. Les utilisations de l'appareil qui ne sont pas décrites dans ce manuel, dans les documents contractuels ou sur l'étiquette d'identification peuvent entraîner des blessures graves ou la mort, des dommages à l'appareil ou aux matériels et des dangers pour l'entourage ou l'environnement.

- ▶ Seul un personnel qualifié et formé peut installer, utiliser et entretenir l'appareil. Voir la qualification des personnes dans [Consignes de sécurité \[► 7\]](#)
- ▶ Utiliser l'appareil uniquement en association avec les appareils et composants externes recommandés ou homologués par Bürkert.
- ▶ Utiliser l'appareil uniquement s'il est en parfait état technique.
- ▶ N'utiliser l'appareil qu'à l'intérieur.
- ▶ En atmosphère explosive, utiliser uniquement des appareils homologués pour cette zone. Ces appareils sont identifiés par le marquage ATEX sur l'étiquette d'identification. Respecter l'étiquette d'identification et les instructions fournies avec l'appareil pour l'utilisation en atmosphère explosive.
- ▶ Ne pas ouvrir l'appareil.
- ▶ Ne pas utiliser l'appareil dans des zones soumises à de fortes vibrations.

2.2 Consignes de sécurité

Qualifications des personnes qui travaillent avec l'appareil

Si l'appareil n'est pas utilisé correctement, des personnes peuvent être gravement blessées ou tuées. Pour éviter les accidents, toute personne travaillant avec l'appareil doit satisfaire aux exigences minimales suivantes :

- ▶ Effectuer les travaux sur l'appareil en toute sécurité conformément à ce manuel.
- ▶ Reconnaître et éviter les dangers lors de travaux sur l'appareil.
- ▶ Comprendre les instructions et mettre en œuvre les informations contenues dans ce manuel en conséquence.

Responsabilité de l'exploitant

L'exploitant est responsable du respect des prescriptions locales de sécurité et de celles se rapportant au personnel.

- ▶ Respecter les règles générales de la technique.
- ▶ Installer l'appareil conformément à la réglementation en vigueur dans le pays respectif.

- ▶ Les dangers résultant du lieu d'utilisation de l'appareil doivent être évités à l'aide d'instructions d'utilisation appropriées de l'exploitant.

Éléments et assemblages sujets aux risques électrostatiques.

L'appareil contient des éléments électroniques sensibles aux décharges électrostatiques (ESD). Ces éléments sont affectés par le contact avec des personnes ou des objets ayant une charge électrostatique. Dans le pire des cas, ces éléments sont immédiatement détruits ou tombent en panne après la mise en service.

- ▶ Pour minimiser ou éviter l'éventualité d'un dommage dû à une décharge électrostatique brusque, respecter les exigences de la norme EN 61340-5-1.
- ▶ Ne pas toucher les éléments électroniques lorsqu'ils sont sous tension d'alimentation.

Choc électrique dû à des composants électriques

Le contact avec des pièces sous tension peut entraîner de graves chocs électriques. Des personnes peuvent ainsi être gravement blessées ou tuées.

- ▶ Couper la tension avant d'intervenir dans l'installation ou sur l'appareil. Empêcher toute remise en marche.
- ▶ Respecter les réglementations en vigueur pour les appareils électriques en matière de prévention des accidents et de sécurité.

Changements et autres modifications, pièces de rechange et accessoires

Les modifications apportées à l'appareil, le montage incorrect ou l'utilisation d'appareils ou de composants non autorisés présentent des dangers qui peuvent entraîner des accidents et des blessures.

- ▶ Ne pas modifier l'appareil.
- ▶ Ne pas exposer l'appareil à des charges mécaniques.
- ▶ Respecter le manuel d'utilisation de l'appareil ou du composant utilisé.
- ▶ Utiliser uniquement l'appareil en association avec les appareils et composants étrangers recommandés et homologués par Bürkert.

Les pièces de rechange et les accessoires qui ne répondent pas aux exigences de la société Bürkert peuvent compromettre la sécurité de fonctionnement de l'appareil et provoquer des accidents.

- ▶ Pour garantir la sécurité de fonctionnement, n'utiliser que des pièces d'origine de la société Bürkert.

Utilisation uniquement après transport, stockage, installation, mise en service ou maintenance conformes

Un transport, un stockage, une installation, une mise en service ou une maintenance inappropriés compromettent la sécurité de fonctionnement de l'appareil et peuvent provoquer des accidents. Des personnes peuvent ainsi être gravement blessées ou tuées.

- ▶ Respecter toutes les valeurs et limites indiquées dans ce manuel afin de garantir la sécurité et le bon fonctionnement de l'appareil.
- ▶ Effectuer uniquement les travaux décrits dans cette notice.
- ▶ Exécuter les travaux d'installation uniquement avec l'outillage approprié.
- ▶ Tous les autres travaux doivent être effectués uniquement par Bürkert.

Travaux sur l'appareil

Des travaux sur l'appareil non éteint, une mise en marche non autorisée ou un démarrage incontrôlé de l'installation peuvent provoquer des accidents. Cela peut gravement blesser ou tuer des personnes.

- ▶ Effectuer des travaux sur l'appareil uniquement lorsqu'il est éteint.
- ▶ Protéger l'appareil ou l'installation d'une remise en marche involontaire.
- ▶ Après interruption du processus, garantir une remise en marche contrôlée. Attention à l'ordre des étapes :
 1. Établir l'alimentation électrique ou pneumatique.
 2. Alimenter en fluide.

Valeurs limites techniques et fluides

Le non-respect des valeurs limites techniques ou la présence de fluides inadaptés peut endommager l'appareil et provoquer des fuites. Cela peut également provoquer des accidents et blesser gravement ou tuer des personnes.

- ▶ Respecter les valeurs limites. Voir **Données techniques [▶ 17]** et les indications sur l'étiquette d'identification.
- ▶ Alimenter les raccords de fluide seulement avec les fluides énumérés au chapitre **Données techniques [▶ 17]**.
- ▶ Consulter la fiche de données de sécurité des produits utilisés.

Dans les atmosphères explosibles, n'utiliser que des appareils homologués

Les appareils pouvant être utilisés dans des zones potentiellement explosives sont pourvus d'un marquage Ex. La livraison de ces appareils comprend des instructions supplémentaires avec marquage Ex.

- ▶ En atmosphère explosible, utiliser uniquement des appareils homologués pour cette zone.
- ▶ Pour une utilisation dans des zones potentiellement explosives, tenir compte des données sur l'appareil.
- ▶ Pour une utilisation dans des zones potentiellement explosives, tenir compte des instructions complémentaires avec marquage Ex.
- ▶ En aucun cas les appareils ne portant pas ce marquage Ex et ces instructions supplémentaires ne doivent être utilisés dans des atmosphères potentiellement explosives.

Fluides sous pression

Les fluides sous pression peuvent provoquer de graves blessures. Une surpression ou un coup de bélier peut provoquer l'éclatement de l'appareil ou des conduites. Des conduites pneumatiques défectueuses ou mal fixées peuvent se détacher et se renverser.

- ▶ Couper la pression avant d'intervenir sur l'appareil ou sur l'installation. Purger ou vider les conduites.
- ▶ Respecter les plages de pression autorisées des fluides.
- ▶ Respecter les plages de température autorisées des fluides.

Surfaces chaudes et risque d'incendie

Sur des actionneurs à commutation rapide ou en présence d'un fluide brûlant, la surface de l'appareil peut devenir chaude.

- ▶ Porter des gants de protection appropriés.
- ▶ Maintenir les matériaux et les supports facilement inflammables à l'écart de l'appareil.

3 Description du produit

3.1 Présentation du produit

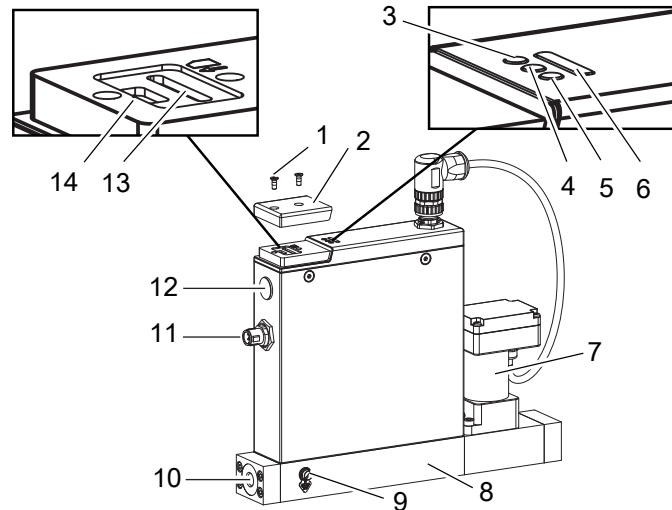


Fig. 1: Exemple d'une variante

1 Vis	2 Cache
3 Non affecté	4 Non affecté
5 Non affecté	6 Indicateur d'état
7 Actionneur	8 Bloc de base
9 Raccordement de la terre fonctionnelle	10 Raccord de fluide
11 Raccordement électrique	12 Raccordement électrique - M12
13 Port pour carte mémoire	14 Interface bûS

3.2 Identification du produit

3.2.1 Étiquette d'identification

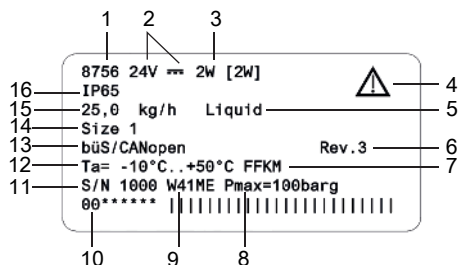


Fig. 2: Exemple d'étiquette d'identification Type 8756

1 Type	2 Tension de service
3 Puissance	4 Remarque : Respecter le manuel d'utilisation
5 Fluide d'étalonnage	6 Version interne Bürkert
7 Matériau du joint	8 Pression de service maximale
9 Code de fabrication	10 Numéro d'article
11 Numéro de serie	12 Température ambiante
13 Protocole	14 Taille du capteur
15 Débit massique nominal (Q nominal)	16 Degré de protection

3.2.2 Étiquette d'étalonnage

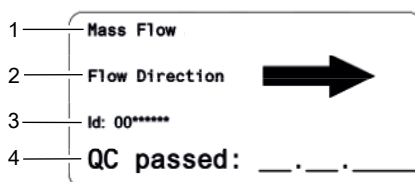


Fig. 3: Exemple d'étiquette d'étalonnage

1 Variante	2 Sens écoulement
3 Numéro d'article	4 Date de fabrication

3.2.3 Marquage de conformité

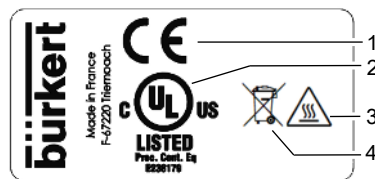


Fig. 4: Étiquette de conformité

1 Marquage CE	2 Marquage de certification pour les États-Unis et/ou le Canada
3 Avertissement : surface chaude	4 Remarque sur l'élimination

3.2.4 Symboles et marquages sur l'appareil



Borne de terre



Courant continu

3.3 Éléments d'affichage

3.3.1 Indicateur de l'état

L'indicateur d'état change de couleur en fonction de la recommandation NAMUR NE 107. Se référer à [Mode NAMUR \[► 14\]](#).

La couleur de l'indicateur d'état indique :

- Si les diagnostics de l'appareil sont actifs ou non. Les diagnostics sont actifs sur l'appareil et ne peuvent pas être désactivés.
- Si les diagnostics sont actifs, alors l'indicateur d'état montre si les événements de diagnostic ont été générés ou non. Si plusieurs événements de diagnostic ont été générés, alors l'indicateur d'état montre l'événement de diagnostic ayant la priorité la plus élevée.

Si l'indicateur d'état clignote, l'appareil est sélectionné dans une interface homme-machine telle que le logiciel Bürkert Communicator.

- Pour solutionner un problème indiqué par l'indicateur d'état du produit, se référer à [En cas de dérangement \[► 38\]](#)

3.3.2 Mode NAMUR

L'indicateur d'état indique l'état de l'appareil et de ses périphériques selon la recommandation NAMUR 107 (NE 107).

S'il y a plusieurs messages, l'indicateur d'état prend toujours la couleur du message avec la priorité la plus élevée (rouge = panne = priorité la plus élevée).

Couleur	Code couleur	État du signal	Description
rouge	5	Défaillance	Un dysfonctionnement dans l'appareil ou son périphérique rend le fonctionnement en mode normal impossible.
orange	4	Vérification du fonctionnement	Travaux sur l'appareil, le fonctionnement en mode normal est par conséquent momentanément impossible.
jaune	3	Hors spécifications	Les conditions environnementales ou les conditions de process de l'appareil se situent en dehors de la plage spécifiée. Les diagnostics internes à l'appareil renvoient à des problèmes dans l'appareil ou relatifs aux propriétés du process.
bleu	2	Maintenance requise	L'appareil est en mode normal, cependant une fonction sera limitée sous peu. ► Effectuer la maintenance de l'appareil
vert	1	Diagnostic actif	L'appareil fonctionne en mode sans erreur, le diagnostic est actif.
blanc	0	Diagnostic inactif	L'appareil est allumé, le diagnostic est inactif.

Tab. 1: Indicateur d'état selon NE 107

3.4 Fonctionnalité

3.4.1 Interface service-büS

L'interface de service büS est utilisée pour l'entretien à court terme de l'appareil avec le Bürkert Communicator.

Le Bürkert Communicator fonctionne sous Windows. Consulter [Se connecter au Bürkert Communicator. \[► 31\]](#)

Le kit d'interface USB-büS, disponible en accessoire, est nécessaire. Consulter [Pièces de rechange et accessoires \[► 45\]](#)

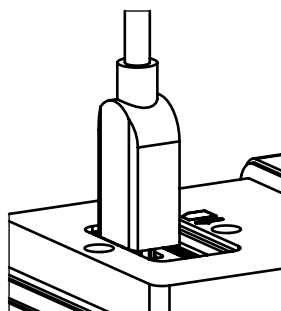


Fig. 5: Clé büS insérée dans le connecteur correspondant de l'appareil

3.4.2 Vanne de régulation

La vanne de régulation est une vanne proportionnelle à action directe et normalement fermée.

La vanne de régulation assure la fonction de fermeture étanche lorsque les conditions suivantes sont remplies :

- L'appareil est utilisé dans la plage de pression spécifiée.
- L'appareil est équipé d'un joint de siège de vanne en matériau souple tel que FKM, FFKM ou EPDM.



Si le joint du siège de vanne est fait d'un matériau dur tel que le PCTFE, la vanne de régulation peut ne pas être étanche.

Les vannes d'une taille de siège de 0,05 mm ou 0,1 mm ont un joint du siège de vanne en matériau dur.

Il est possible que les valeurs mesurées soient instables. Se référer à [Valeur mesurée instable](#) [► 41]

3.4.3 Carte mémoire



Si la carte mémoire est défectueuse ou a été perdue, contacter le bureau de vente de Bürkert pour en acheter une nouvelle.

L'appareil est livré avec une carte mémoire insérée dans l'appareil. Lorsque l'appareil est sous tension, il y a deux possibilités :

- Si la carte mémoire insérée contient des données spécifiques à l'appareil, l'appareil adopte automatiquement ces données. Au moment de la livraison, la carte mémoire est préchargée avec des informations spécifiques à l'appareil. Pour visualiser les données stockées, se reporter au fichier Device Description File.
- Si la carte mémoire insérée est vide, l'appareil enregistre ses propres données sur la carte. Une carte mémoire neuve est vide.

Pour télécharger le fichier Device Description File:

- ▶ Accéder à la page [Type : 8756](#)
- ▶ Faire défiler vers le bas jusqu'à **Téléchargements** > **Logiciel**

Les données sur la carte mémoire peuvent être transférées vers un autre appareil ayant la même référence article. Par exemple, les données d'un appareil défectueux peuvent être transférées vers un appareil de remplacement.

4 Données techniques

4.1 Normes et directives

Ce produit respecte les exigences légales en vigueur au moment de sa mise sur le marché et a été conçu et testé conformément aux directives/règlements européens pertinents et aux normes harmonisées. La conformité est documentée et, si nécessaire, justifiée par des preuves. Les déclarations de conformité de l'UE se trouvent derrière le type correspondant sur le page d'accueil country.burkert.com

4.2 Conditions d'exploitation

Température ambiante	-10...+50 °C
Température de stockage	-10...+70 °C
Degré de protection (EN 60529 / IEC 60529)	IP65 ¹⁾
Altitude	Jusqu'à 2000 m au-dessus du niveau de la mer
Température du fluide	-10 °C...+60 °C, uniquement à l'état liquide
Fluide	Liquides propres et homogènes
Pression de service (pression d'entrée)	max. 5 barg
Humidité ambiante relative	Max. 95 % à 55 °C (non condensée)

4.3 Données du fluide

4.3.1 Conditions d'étalonnage

Fluide d'étalonnage	Eau
Température du fluide d'étalonnage	25 °C
Pression d'étalonnage	4 bar

¹⁾ Lorsque les câbles ou les fiches et les prises femelles sont correctement connectés, vérifiés par Bürkert, non évalués par UL.

4.3.2 Fluide de service

Taille maximale des particules	10 µm
Viscosité dynamique minimum	0.3 mPa.s
Viscosité dynamique maximum	40 mPa.s, avec plage d'écoulement réduite. Prendre la perte de pression en compte. Se référer au chapitre Perte de pression.
Contre-pression maximale	50 % de la pression d'entrée

4.3.3 Mesure de la masse volumique

Plage de masse volumique	0...5 kg/l
Précision de mesure	±0,005 kg/l (pour des valeurs de débit massique supérieures à 1,5 kg/h)
Répétabilité	±0,0025 kg/l (pour des valeurs de débit massique supérieures à 1,5 kg/h)

4.3.4 Mesure de la température

Plage de température	-10...60 °C
Précision de mesure	±1,0 K (pour des valeurs de débit massique supérieures à 1,5 kg/h)
Répétabilité	±0,5 K (pour des valeurs de débit massique supérieures à 1,5 kg/h)

4.3.5 Mesure du débit massique

Plage de débit massique	Réglage usine 25 kg/h Minimum réductible à 4 kg/h
Précision de régulation après 1 minute de temps de chauffe	±0,5 % de la valeur mesurée OU ±0,012 kg/h Prendre en compte la valeur la plus élevée.
Plage de mesure maximum	> 1:300 La plage de mesure se définit comme le rapport entre Qnominal de l'appareil et Qmin. Qmin = 0.08 kg/h. Voir la figure suivante.
Durée de réglage (t95%)	< 2 s, pour l'eau à 20 °C, sans contre-pression mais avec débit > 1 kg/h La durée de réglage dépend du fluide utilisé.

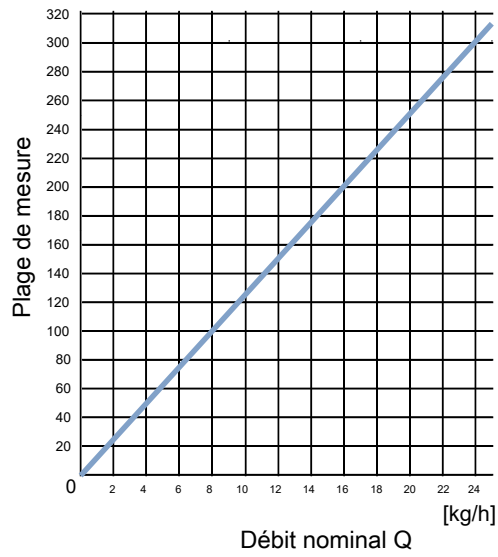


Fig. 6: Plage de mesure en fonction du débit nominal

4.3.6 Perte de pression

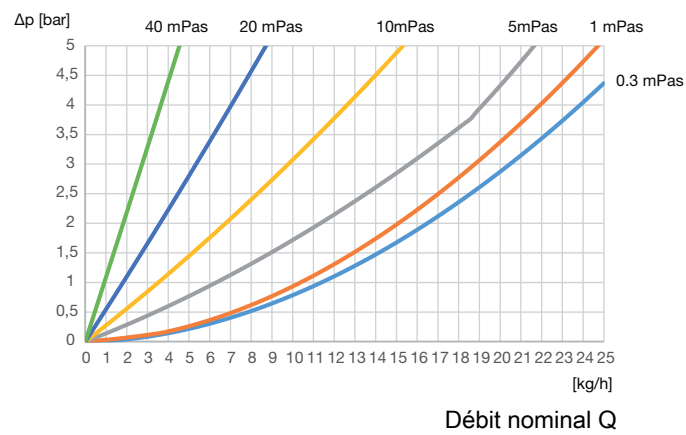


Fig. 7: Diagramme de perte de pression, MFC avec vanne proportionnelle

4.4 Caractéristiques électriques

Tension de service	24 V $\overline{=}$ $\pm 10\%$ ondulation résiduelle < 2 %
Puissance absorbée	< 18 W
Puissance absorbée typique	10 W pour l'eau et un débit de 25 kg/h
Entrée analogique pour la valeur mesurée 0/4...20 mA	Impédance d'entrée maximum : 200 Ω Résolution : 5 μ A
Entrée analogique pour la valeur mesurée 0...5/10 V	Impédance d'entrée minimum : 20 k Ω Résolution : 2,5 mV
Sortie analogique pour la valeur mesurée 0/4...20 mA	Impédance maximale de boucle : 400 Ω à une tension de service de 24 V $\overline{=}$ Résolution : 20 μ A
Sortie analogique pour la valeur mesurée 0...5/10 V	Courant maximal : 20 mA Résolution : 10 mV
Entrée numérique	<ul style="list-style-type: none">• 0...0,2 V pour activer le niveau 1• 1...4 V ou ouvert pour activer le niveau 2• 5...28 V pour activer le niveau 3
Type sortie relais	Relais inverseur avec 1 contact normalement fermé (contact de repos) et 1 contact normalement ouvert (contact de travail). Les deux contacts sont sans potentiel
Valeurs nominales maximales	1 A, 30 V, 30 VA
Raccordements électriques	<ul style="list-style-type: none">• Connecteur mâle M12 5 pôles codage A• Prise femelle M12 5 pôles codage A• Interface service-büS
Température nominale minimale du câble à connecter aux bornes de câblage sur le terrain :	75 °C

4.5 Caractéristiques mécaniques

Dimensions	Se référer à la fiche technique Type 8756
Bloc de base	Acier inoxydable 316L
Corps	Aluminium peint, acier inoxydable
Joint	Se référer à l'étiquette d'identification
Indicateur de l'état	Polycarbonate
Éléments en contact avec le fluide (capteur)	Acier inoxydable 1.4404
Éléments en contact avec le fluide	Acier inoxydable 303, acier inoxydable 434, acier inoxydable 301 Le matériau dépend de la vanne proportionnelle installée

5 Connexion fluide



Risque de blessures ou de dommages matériels lors de travaux sur l'appareil ou l'installation.

- ▶ Avant toute intervention sur l'appareil ou l'installation, lire et respecter le chapitre [Sécurité](#) [▶ 7].

5.1 Raccordements fluide possibles

- Raccordements taraudés G selon la norme DIN ISO228/1
- Raccordements taraudés NPT selon la norme ASME / ANSI B 1.20.1
- Raccordements avec raccords à vide filetés
- Raccordements avec raccords vissés à olive filetés
- Raccord Clamp

5.2 Procédure d'installation



ATTENTION !

Risque de blessure dû à une fuite.

- ▶ Utiliser des conduites dont le diamètre est adapté au raccordement de fluide de l'appareil et dont la surface est lisse.

REMARQUE !

Dysfonctionnement dû à une contamination.

- ▶ Si un fluide contaminé est utilisé, installer un filtre en amont de l'appareil. Le filtre assure un fonctionnement sans problème de l'appareil. Se référer à [Données du fluide](#) [▶ 17]

REMARQUE !

La cavitation du gaz dans le liquide et le dégazage doivent être évités.

- ▶ Pour éviter la cavitation et le dégazage, il faut s'assurer que le fluide est un liquide homogène et que la pression dans la conduite est suffisamment élevée.
- ▶ Lors de l'installation de l'appareil dans la conduite, respecter le sens de l'écoulement indiqué sur la plaque d'étalonnage de l'appareil.
- ▶ En cas d'utilisation d'une pompe externe, installer la pompe en amont de l'appareil.

REMARQUE !

- ▶ Ne pas utiliser de pompe dans l'installation car le débit ne doit pas pulser.

Aucune section de conduite amont/aval n'est nécessaire pour le conditionnement de l'écoulement.

- ▶ Nous recommandons d'installer l'appareil dans une conduite horizontale ou verticale comme indiqué dans les figures suivantes.

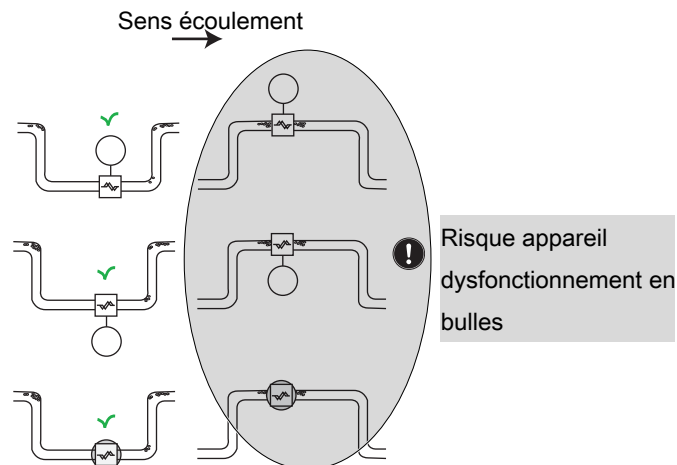


Fig. 8: Positions de montage horizontales

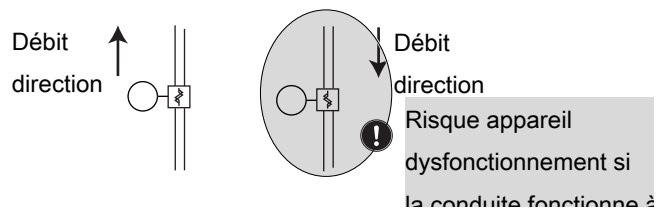


Fig. 9: Positions de montage verticales

5.2.1 Raccordements taraudés G1/8"

- ▶ Retirer le capuchon de protection bouchant le raccordement fileté.
- ▶ Procéder au raccordement fluide d'un côté de l'appareil.
- ▶ Respecter les instructions données par le fabricant du raccord utilisé.
- ▶ Respecter les couples donnés par le fabricant du raccord utilisé.
- ▶ Procéder au raccordement fluide de l'autre côté de l'appareil de la même manière.

5.2.2 Raccordements taraudés NPT1/8"

- ▶ Procéder au raccordement fluide d'un côté de l'appareil.
- ▶ Respecter les instructions données par le fabricant du raccord utilisé.
- ▶ Respecter les couples donnés par le fabricant du raccord utilisé.
- ▶ Procéder au raccordement fluide de l'autre côté de l'appareil de la même manière.

5.2.3 Raccordements avec raccords à vide filetés

- ▶ Retirer le capuchon de protection bouchant le raccordement.
- ▶ Procéder au raccordement fluide d'un côté de l'appareil.
- ▶ Respecter les instructions données par le fabricant du raccord utilisé.
- ▶ **ATTENTION ! Pour éviter d'endommager l'étanchéité du raccord de fluide, il faut s'assurer de verrouiller la partie hexagonale en place avec une deuxième clé.**
Respecter les couples donnés par le fabricant du raccord utilisé.

- ▶ Procéder au raccordement fluide de l'autre côté de l'appareil de la même manière.

5.2.4 Raccordements avec raccords à olive filetés

- ▶ Procéder au raccordement fluide d'un côté de l'appareil.
- ▶ Respecter les instructions données par le fabricant du raccord utilisé.
- ▶ **ATTENTION ! Pour éviter d'endommager l'étanchéité du raccord de fluide, il faut s'assurer de verrouiller la partie hexagonale en place avec une deuxième clé.**
Respecter les couples donnés par le fabricant du raccord utilisé.
- ▶ Pour la variante alliage C22 : visser le raccord dans le bloc de base et serrer au couple de 20 N·m.
- ▶ Procéder au raccordement fluide de l'autre côté de l'appareil de la même manière.

5.2.5 Raccords Tri-clamp

- ▶ Retirer le capuchon de protection bouchant le raccordement fileté.
- ▶ Procéder au raccordement fluide d'un côté de l'appareil.
- ▶ Respecter les instructions données par le fabricant du raccord utilisé.
- ▶ Procéder au raccordement fluide de l'autre côté de l'appareil de la même manière.

6 Raccordement électrique



Risque de blessures ou de dommages matériels lors de travaux sur l'appareil ou l'installation.

- ▶ Avant toute intervention sur l'appareil ou l'installation, lire et respecter le chapitre **Sécurité** [▶ 7].

6.1 Documentation supplémentaire

Autres documents concernant le produit :

- ▶ Accéder à la page [Type : 8756](#)
- ▶ Faites défiler vers le bas jusqu'à **Téléchargements**
- ▶ Saisir le numéro d'article de l'étiquette d'identification dans la barre de recherche.

6.2 Câbler la variante Analogique



Exigences pour le bon fonctionnement de l'appareil.

- ▶ Utiliser des fils blindés. Le blindage du fil peut être soit tressé, soit un film de blindage.

REMARQUE !

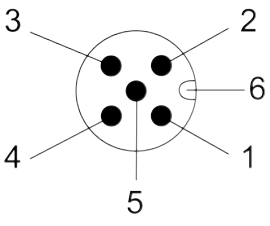
Exigences pour le bon fonctionnement de l'appareil.

- ▶ Utiliser une prise femelle homologue avec raccord blindé à l'écrou-raccord.
- ▶ Utiliser un connecteur mâle homologue avec transfert du blindage sur l'écrou.
- ▶ Utiliser une prise mâle homologue et une prise femelle homologue en métal.
- ▶ Respecter les spécifications pour le fil et les conducteurs indiquées par le fabricant des connecteurs mâles ou connecteurs femelles homologues.

REMARQUE !

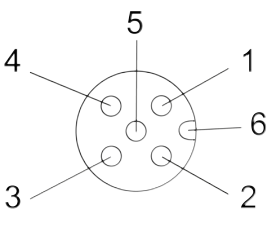
Les versions homologuées UL doivent être fournies de l'une des manières suivantes :

- ▶ circuit à énergie limitée (LEC), selon la norme UL / IEC61010-1
- ▶ source à puissance limitée (LPS), selon la norme UL/EN 60950
- ▶ SELV / PELV avec protection de surintensité approuvé UL, conçue selon la norme UL / IEC61010-1, tableau 18 (par ex. bloc PM-0124-020-0)
- ▶ Unité d'alimentation NEC classe 2

Connecteur mâle M12 à 5 broches	Affectation des broches	des broches
 <p>Le filet M12 est connecté en interne à la FE (terre fonctionnelle)</p>	1	GND pour la sortie analogique et l'entrée de consigne
	2	24 V $\overline{\text{==}}$
	3	GND
	4	Saisie point de consigne
	5	Sortie analogique pour la valeur mesurée
	6	Cosse de codage

Tab. 2: Affectation des broches, prise mâle M12 à 5 broches (codage A) de l'appareil

- ▶ Câbler la prise femelle homologue selon l'affectation des broches du connecteur mâle M12. Respecter les instructions données par le fabricant de la prise femelle correspondante.
- ▶ Connecter le blindage du fil à la prise femelle homologue.
- ▶ Visser la prise femelle homologue au connecteur mâle 5 broches au couple indiqué par le fabricant de la prise femelle homologue.

Prise femelle M12 à 5 broches	Affectation des broches	des broches
 <p>Le filet M12 est connecté en interne à la FE (terre fonctionnelle)</p>	1	GND pour l'entrée numérique
	2	entrée numérique +
	3	Relais - contact de référence
	4	Relais - contact normalement fermé (contact de rupture)
	5	relais - contact de travail (contact à fermeture)
	6	Cosse de codage

Tab. 3: Affectation des broches, prise femelle M12 à 5 broches de l'appareil

- ▶ Câbler le connecteur mâle correspondant selon l'affectation des broches de la prise femelle M12. Respecter les instructions données par le fabricant du connecteur mâle correspondant.
- ▶ Connecter le blindage du fil au connecteur mâle homologue.
- ▶ Visser la prise mâle homologue à la prise femelle 5 broches au couple indiqué par le fabricant de la prise mâle homologue.
- ▶ Procéder à la mise à la terre fonctionnelle de l'appareil. Se référer à [Raccorder à la terre fonctionnelle \[► 29\]](#)

6.2.1 Entrée numérique

La prise femelle M12 à 5 pôles dispose d'une entrée numérique. Une entrée numérique est utilisée pour déclencher une fonction à distance.

Fonctions disponibles

- Réinitialiser le totalisateur volumique pour le fluide actif.
- Démarrer la fonction Autotune.
- Déclencher la télécommande de l'actionneur ou déclencher la commande de l'actionneur via l'appareil.
- Sélectionner la valeur de consigne.

Affectation par défaut

Démarrer Autotune

- Pour sélectionner la fonction à déclencher à distance via l'entrée numérique, utiliser le logiciel Bürkert Communicator. Une seule des fonctions disponibles peut être associée à l'entrée numérique.

Une fonction dispose de jusqu'à 3 niveaux de commutation possibles qui peuvent déclencher différentes actions. Le tableau suivant indique les actions qui sont associées aux niveaux de commutation, et comment chaque niveau est activé.

Entrée numérique 1 inversée

Fonction	Niveau 1 « faible » ²⁾	Niveau 2 « ouvert » ³⁾	Niveau 3 « élevé » ⁴⁾
Démarrer Autotune	Démarre Autotune	-	-
Source de valeur de consigne	Déclenche Consigne stockée actif	-	Déclenche Mode de commande en boucle ouverte
Reset totalisateur	Réinitialise le Totalisateur	-	-
Commande de l'actionneur	Ouvre complètement l'actionneur	-	Ferme l'actionneur
Fermer actionneur	Ferme l'actionneur	-	-
Ouvrir actionneur	Ouvre complètement l'actionneur	-	-

Tab. 4: Actions déclenchées par les niveaux de commutation

2) L'entrée numérique est connectée à GND

3) L'entrée numérique n'est pas connectée (alternativement : 1 - 4 V $\overline{\text{---}}$)

4) L'entrée numérique est connectée à +24 V $\overline{\text{---}}$ (alternativement : 5 - 28 V $\overline{\text{---}}$)

Entrée numérique 1 non inversée

Fonction	Niveau 1 « faible » ²⁾	Niveau 2 « ouvert » ³⁾	Niveau 3 « élevé » ⁴⁾
Démarrer Autotune	-	-	Démarre Autotune
Source de valeur de consigne	Déclenche Mode de commande en boucle ouverte	-	Déclenche Consigne stockée actif
Reset totalisateur	-	-	Réinitialise le Totalisateur
Commande de l'actionneur	Ferme l'actionneur	-	Ouvre complètement l'actionneur
Fermer actionneur	-	Ferme l'actionneur	Ferme l'actionneur
Ouvrir actionneur	-	-	Ouvre complètement l'actionneur

Tab. 5: Actions déclenchées par les niveaux de commutation

6.2.2 Sortie relais

La prise femelle M12 à 5 broches dispose d'une sortie relais.

La commutation du relais peut afficher les événements suivants :

- Un message d'avertissement a été généré. Un message d'avertissement est généré, par exemple, si la tension d'alimentation est trop élevée.
- Un message de défaillance a été généré. Par exemple, un message de défaillance est généré si une défaillance capteur est détectée.
- La valeur de consigne ne peut pas être atteinte.
- L'appareil effectue un Autotune.
- Le Source de valeur de consigne a changé.

Affectation par défaut

La valeur de consigne ne peut pas être atteinte

- Pour sélectionner les événements qui sont affectés à la sortie relais, utiliser le logiciel Bürkert Communicator. Plusieurs événements peuvent être associés à la sortie relais.

6.3 Raccorder à la terre fonctionnelle

AVERTISSEMENT !

Risque d'inflammation et risque d'incendie dus à une décharge électrostatique.

Les vapeurs de gaz inflammables peuvent s'enflammer en cas de décharge électrostatique de l'appareil.

- ▶ Pour éviter une accumulation de charges électrostatiques, connecter le boîtier à la terre fonctionnelle.
- ▶ Si la terre fonctionnelle n'est pas raccordée, alors les exigences de la directive CEM ne sont pas respectées.

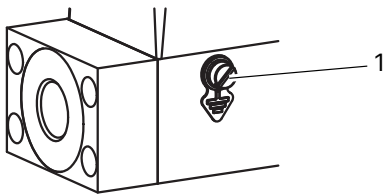


Fig. 10: Emplacement de la vis M4 pour le raccordement de la terre fonctionnelle

1 Vis M4

- ▶ Utiliser un câble vert-jaune aussi court que possible. La section du câble doit également être au moins égale à la section du câble d'alimentation électrique.
- ▶ Avec un tournevis plat de 6,5 mm, dévisser la vis M4.
- ▶ Raccorder le câble vert-jaune à la vis M4 avec une cosse de câble.
- ▶ Serrer la vis M4 au couple de 1,8 N·m...2 N·m (1,33 lbf·ft...1,47 lbf·ft).

7 Mise en service



Risque de blessures ou de dommages matériels lors de travaux sur l'appareil ou l'installation.

- ▶ Avant toute intervention sur l'appareil ou l'installation, lire et respecter le chapitre [Sécurité](#) [▶ 7].
-

7.1 Procédure de mise en service



Le fonctionnement de l'appareil est testé en usine avec fluide. Du fluide résiduel peut subsister dans l'appareil.



Si la carte mémoire est défectueuse ou perdue, en acheter une nouvelle auprès de votre revendeur Bürkert.

- ▶ Aucun ajustement de zéro n'est nécessaire.
- ▶ Mettre les conduites sous pression avec le fluide.
- ▶ S'assurer que la vanne proportionnelle est complètement ouverte.
- ▶ Rincer les conduites avec le fluide.
- ▶ Purger les conduites complètement.
- ▶ Évacuer les bulles des conduites. Se référer à [Évacuer les bulles de la conduite](#) [▶ 32]
- ▶ Vérifier si la carte mémoire est insérée.
- ▶ Mettre l'appareil sous tension.
- ▶ Exécuter la fonction Autotune. Se référer à [Optimiser les paramètres de contrôle en boucle fermée](#) [▶ 35]

8 Configuration avec Bürkert Communicator

8.1 Outils de réglage



Le MassFlowCommunicator est un autre logiciel PC qui n'est pas compatible avec l'appareil. Le logiciel MassFlowCommunicator ne peut pas être utilisé pour configurer ou faire fonctionner l'appareil.

Les réglages peuvent être effectués avec le logiciel Bürkert Communicator Type 8920. Pour des informations générales à propos du logiciel Bürkert Communicator, voir le manuel d'utilisation Type 8920.


- ▶ Accéder à la page [Type 8920](#)
- ▶ Faites défiler vers le bas jusqu'à **Téléchargements** > **Manuels d'utilisation**

8.2 Se connecter au Bürkert Communicator.

- ▶ Utiliser le kit d'interface USB-büS, référence article 00772551.
- ▶ Télécharger la dernière version du logiciel Bürkert Communicator type 8920.
- ▶ Accéder à la page [Type 8920](#)
- ▶ Faire défiler vers le bas jusqu'à **Téléchargements** > **Logiciel**
- ▶ Installer Bürkert Communicator sur un PC. Lors de l'installation, la clé büS ne doit pas être connectée au PC.
- ▶ Assembler les pièces du kit interface USB-büS.



Fig. 11: Pièces assemblées du kit interface USB-büS

- ▶ Régler le commutateur de résistance de terminaison de la clé büS sur « ON ».
- ▶ Insérer la clé büS dans un port USB du PC.
- ▶ Mettre l'appareil sous tension. Se référer à [Raccordement électrique \[▶ 25\]](#)
- ▶ Insérer le connecteur micro-USB dans l'interface büS de l'appareil. Se référer à [Description du produit \[▶ 11\]](#)
- ▶ Attendre que le pilote de la clé büS soit complètement installé sur le PC.
- ▶ Démarrer Bürkert Communicator.
- ▶ Cliquer sur  dans le Bürkert Communicator pour établir la communication avec l'appareil.
✓ Une fenêtre s'ouvre.

- ▶ Sélectionner **Connexion via USB (clé bÜS)**.
- ▶ Sélectionner le port Bürkert USB bÜS stick, cliquer sur **Terminer** et attendre que le symbole de l'appareil apparaisse dans la liste des appareils.
- ▶ Dans le zone de navigation, cliquer sur le symbole lié à l'appareil : Le menu de l'appareil apparaît.

8.3 Fonctions

8.3.1 Détection de conduite vide

Pour détecter quand la conduite est vide, l'appareil surveille la valeur de la densité du liquide.

Si la valeur de la densité est inférieure à 0,2 kg/l, la conduite est vide, un avertissement apparaît alors avec la signification suivante :

- L'indicateur de l'état est jaune.
- Un événement hors spécification est généré.

8.3.2 Détection de bulles

L'appareil détecte la présence de bulles dans le liquide.

En cas de bulles dans le liquide, un avertissement est émis par les moyens suivants :

- L'indicateur de l'état est jaune.
- Un événement hors spécification est généré.
- ▶ Évacuer les bulles de la conduite. Se référer à [Évacuer les bulles de la conduite \[▶ 32\]](#)

8.3.3 Cut-off

Si l'appareil mesure une valeur de débit massique inférieure à la limite définie, il transmet un débit massique de zéro.

Limite de cut-off	0,02 kg/h
Valeur par défaut	

Définir la limite de cut-off avec le logiciel Bürkert Communicator :

- ▶ Raccorder l'appareil au logiciel Bürkert Communicator. Se référer à [Se connecter au Bürkert Communicator. \[▶ 31\]](#)
- ▶ Sélectionner l'appareil dans le logiciel Bürkert Communicator.
 - ✓ L'indicateur d'état clignote.
- ▶ Sélectionner **Capteur > Paramètre > Avancé > Limite sur la coupure basse**
- ▶ Définir la limite de cut-off dans la plage affichée.
 - ✓ La limite de cut-off est définie.

8.3.4 Évacuer les bulles de la conduite

Pour garantir l'absence de bulles dans la conduite, procéder comme suit :

- ▶ S'assurer que l'appareil est rempli de fluide.

- ▶ Raccorder l'appareil au logiciel Bürkert Communicator. Se référer à [Se connecter au Bürkert Communicator. \[▶ 31\]](#)
- ▶ Sélectionner l'appareil.



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure dû à l'écoulement de fluide.

Lorsque la procédure est en cours, le débit massique nominal peut être supérieur au débit nominal.

- ▶ Avant d'exécuter la procédure, s'assurer qu'aucun danger ne peut survenir si le débit massique augmente.
- ▶ Sélectionner **Régulateur** > **Source de valeur de consigne** > Choisir **Mode de commande en boucle ouverte**
 - ✓ L'indicateur d'état est orange.
 - ✓ Un événement de contrôle de fonction est généré.
- ▶ Sélectionner **Actionneur** > **Grandeur de réglage**
- ▶ Faire la séquence suivante : régler 100 % > attendre 5 secondes > régler 0 % > attendre 5 secondes.
- ▶ Répéter la séquence précédente 2 fois.
- ▶ Si l'appareil détecte toujours des bulles dans la conduite, contacter Bürkert.
- ▶ Sélectionner **Régulateur** > **Source de valeur de consigne** > **Automatique**

8.4 Modes de fonctionnement

Lors de la première mise sous tension de l'appareil, l'appareil entre dans une courte phase d'initialisation puis passe en mode de fonctionnement nominal. Se référer à [Mode de fonctionnement normal \[▶ 33\]](#)

- ▶ Pour changer le mode de fonctionnement, modifier la source pour les valeurs de consigne. Se référer à [Sélectionner la source indiquant la valeur de consigne \[▶ 35\]](#)

Le mode de fonctionnement est conservé après le redémarrage d'un appareil, sauf lorsque l'appareil exécute la fonction **Analyse système**.

8.5 Mode de fonctionnement normal

Le mode de fonctionnement normal est actif lors de la première mise sous tension de l'appareil.



Si le joint du siège de vanne est fait d'un matériau dur tel que le PCTFE, la vanne de régulation peut ne pas être étanche.

Les vannes d'une taille de siège de 0,05 mm ou 0,1 mm ont un joint du siège de vanne en matériau dur.

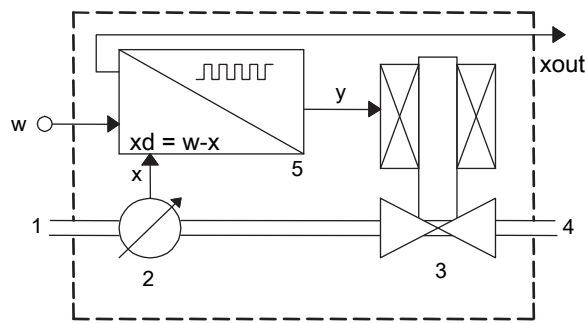


Fig. 12: Diagramme fonctionnel du MFC avec vanne de régulation

1 Entrée de fluide	2 Capteur
3 Vanne de régulation	4 Sortie de fluide
5 Système électronique	x valeur mesurée du débit massique
y position de consigne de la vanne	w valeur point de consigne du débit massique

Le capteur mesure le débit massique et compare la valeur mesurée x avec la valeur de consigne w . L'appareil calcule la valeur de consigne de position y de l'actionneur.

- La valeur de consigne de position y détermine l'ouverture de la vanne de régulation. Par exemple, si la valeur de consigne de position y est égale à 10 %, alors l'ouverture de la vanne de régulation est de 10 %.

Les moyens de transmission de la valeur de consigne w et de la valeur mesurée du débit dépendent de l'appareil.

- ▶ Si les conditions de fonctionnement ont changé, optimiser les paramètres de la régulation en boucle fermée. Se référer à [Optimiser les paramètres de contrôle en boucle fermée \[▶ 35\]](#)
- ▶ Pour changer le mode de fonctionnement, modifier la source pour la valeur de consigne. Se référer à [Sélectionner la source indiquant la valeur de consigne \[▶ 35\]](#)

8.5.1 Variante analogique

Si l'appareil détecte que le tuyau est vide, l'appareil ne peut pas réguler.

Après l'application de la tension de service, l'appareil démarre une courte phase d'initialisation puis passe en mode de fonctionnement normal. Le mode de fonctionnement normal d'une variante Analogique est le mode de fonctionnement **Consigne analogique**.

- La valeur de consigne w est transmise par l'entrée analogique de valeur de consigne selon les plages dans le tableau suivant.
- La valeur mesurée de l'écoulement est transmise sur la sortie analogique selon les plages du tableau suivant.

Plage de sortie analogique	Valeur minimale des plages d'entrée et des plages de sortie	Valeur maximale des plages d'entrée et des plages de sortie
4...20 mA	4 mA, $w = 0 \%$	20 mA, $w = 100 \%$
0...20 mA	0 mA, $w = 0 \%$	20 mA, $w = 100 \%$
0...5 V \equiv	0 V, $w = 0 \%$	5 V, $w = 100 \%$
0...10 V \equiv	0 V, $w = 0 \%$	10 V, $w = 100 \%$

Tab. 6: Plages d'entrée analogique et plages de sortie analogique

8.6 Optimiser les paramètres de contrôle en boucle fermée

Les paramètres de régulation en boucle fermée de l'appareil peuvent être optimisés pour les conditions de commande actuelles grâce à une fonction appelée Autotune.

- Exécuter la fonction Autotune lorsque l'appareil est démarré pour la première fois.
- Si les conditions de commande ont changé, exécuter la fonction Autotune.

Si l'appareil détecte que la conduite est vide, la fonction Autotune ne peut pas être démarrée.

Lorsqu'Autotune est en cours d'exécution :

- ▶ Ne pas interrompre l'alimentation électrique de l'appareil.
- ▶ Maintenir la pression d'alimentation constante.



AVERTISSEMENT !

Risque de blessure dû à l'écoulement du fluide.

Pendant que la fonction Autotune est en cours d'exécution, la valeur du débit massique peut être supérieure à la valeur de débit massique nominal.

- ▶ S'assurer qu'aucun danger ne peut survenir si la valeur du débit massique augmente avant d'exécuter la fonction Autotune.
- ▶ Déclencher la fonction Autotune de l'une des manières suivantes :
 - ▶ via l'entrée numérique
 - ▶ Avec le Bürkert Communicator. Consulter [Se connecter au Bürkert Communicator. \[▶ 31\]](#)
- ✓ Autotune s'exécute et l'indicateur d'état est orange.
- ✓ L'appareil arrête temporairement de réguler le débit volumique dans la conduite.
- ✓ Une fois la fonction terminée, l'appareil revient à son mode de fonctionnement précédent.
- ✓ Si la fonction est exécutée avec succès, les paramètres de régulation en boucle fermée optimisés sont transférés dans la mémoire dure de l'appareil.

8.7 Sélectionner la source indiquant la valeur de consigne

La valeur de consigne de process peut être définie par différentes sources. Il est possible de sélectionner quelle source est activée à un moment défini. La source pour la valeur de consigne peut être modifiée en cours de fonctionnement.

Si la source pour la valeur de consigne est modifiée, le mode de fonctionnement de l'appareil est modifié.

Pour modifier la source pour la valeur de consigne, modifier le réglage du paramètre **Source de valeur de consigne** avec le Bürkert Communicator. Consulter [Se connecter au Bürkert Communicator. \[▶ 31\]](#)



Le réglage du paramètre **Source de valeur de consigne** est conservé après un redémarrage, sauf quand l'appareil exécute la fonction **Analyse système** ou quand la source de valeur de consigne a été réglée sur une valeur de consigne manuelle.

Il est également possible de modifier l'objet associé. Se reporter au fichier Device Description File.

- ▶ Accéder à la page [Type : 8756](#)
- ▶ Faire défiler vers le bas jusqu'à [Téléchargements](#) > [Logiciel](#)

Les choix possibles pour le paramètre **Source de valeur de consigne**

Valeur de consigne analogique	La valeur de consigne est définie via l'entrée analogique.
Valeur de consigne manuelle	Pour introduire manuellement une valeur de consigne à des fins de test ou pour s'assurer que la valeur de consigne n'est pas écrasée par d'autres participants au bus de terrain.
Consigne enregistrée	Pour utiliser une valeur de consigne fixe (w). Si l'appareil est redémarré, alors la valeur de consigne fixe reste actif. Consulter Mode de fonctionnement normal [► 33]
Mode de commande en boucle ouverte	Pour définir directement la position de la valeur de consigne (y) sur l'actionneur. La valeur qui est donnée dans le menu Actionneur > Paramètre > Grandeur de réglage est la valeur de consigne de position (y) qui est utilisée. Un redémarrage de l'appareil configure la valeur de consigne de position (y) à zéro. Consulter Mode de fonctionnement normal [► 33]
Analyse système	L'appareil fonctionne en mode de fonctionnement normal, mais selon une séquence chronologique prédéfinie avec des valeurs de consigne. Utiliser le diagramme qui en résulte en combinaison avec la représentation graphique des valeurs de process pour analyser le système avec le Bürkert Communicator.

9 Maintenance

Si l'appareil est utilisé conformément au manuel d'utilisation, il ne nécessite pas de maintenance.



Risque de blessures ou de dommages matériels lors de travaux sur l'appareil ou l'installation.

- ▶ Avant toute intervention sur l'appareil ou l'installation, lire et respecter le chapitre **Sécurité** [▶ 7].

9.1 Remplacer la carte mémoire

- ▶ Mettre l'appareil hors tension.
- ▶ À l'aide d'un tournevis TX8, desserrer les vis du couvercle. Retirer le couvercle.

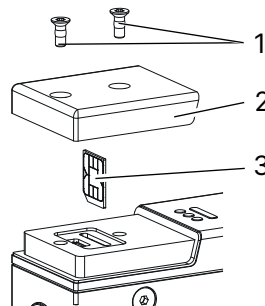


Fig. 13: Sens d'insertion de la carte mémoire

- | | |
|--|-------------|
| 1 Vis | 2 Couvercle |
| 3 Carte mémoire : s'assurer que le sens d'insertion est correct. | |

- ▶ Retirer l'ancienne carte mémoire de la fente.
- ▶ Faire attention au sens d'insertion de la carte mémoire.

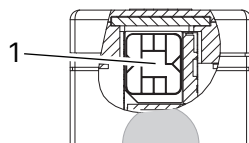


Fig. 14: Dessin en coupe transversale

- | |
|-------------------------|
| 1 Carte mémoire insérée |
|-------------------------|

- ▶ À l'aide d'un tournevis TX8, visser le couvercle au couple de 1,2 Nm, soit 0,9 lbf·ft.
- ▶ Redémarrer l'appareil afin d'écrire les données sur la nouvelle carte mémoire. Les problèmes pouvant survenir en relation avec la carte mémoire sont décrits dans le **En cas de dérangement** [▶ 38]

10 En cas de dérangement

10.1 L'indicateur de l'état est rouge

Cause	Solution
La tension est en dehors de la plage d'erreur. L'appareil peut être endommagé.	<ul style="list-style-type: none">▶ Faire fonctionner l'appareil en respectant les spécifications. Si l'indicateur d'état ne change pas, renvoyer l'appareil à Bürkert.
Le capteur, la mémoire interne ou l'appareil est défectueux.	Maintenance requise. <ul style="list-style-type: none">▶ Contacter le fabricant.
Autotune incorrect ou Autotune interrompu. Après avoir redémarré l'appareil, l'erreur est réinitialisée.	<ul style="list-style-type: none">▶ S'assurer que le fluide s'écoule dans l'appareil.▶ Vérifier le Q_{nom} de l'appareil.▶ Redémarrer l'Autotune. Après avoir redémarré l'appareil, l'erreur est réinitialisée.

10.2 L'indicateur de l'état est orange

Cause	Solution
Une procédure d'étalonnage est en cours.	<ul style="list-style-type: none">▶ Attendre que la procédure soit terminée.
L'Autotune est en cours.	<ul style="list-style-type: none">▶ Attendre que la procédure soit terminée.
Le mode de fonctionnement de l'appareil est réglé sur Mode de commande en boucle ouverte, Valeur de consigne manuelle ou Analyse système .	Se référer à Sélectionner la source indiquant la valeur de consigne [▶ 35]

10.3 L'indicateur de l'état est jaune



L'état jaune est affiché pendant environ 15 secondes après la mise sous tension électrique. L'appareil a besoin de ce délai pour atteindre le mode de fonctionnement normal. Après ce lancement, l'appareil passera à l'état vert.

Cause	Solution
L'une des valeurs suivantes est hors spécification. Le capteur ou l'appareil est endommagé. <ul style="list-style-type: none">• la température du fluide• la température de l'appareil• la tension	<ul style="list-style-type: none">▶ Faire fonctionner l'appareil en respectant les spécifications. Si l'indicateur d'état ne change pas, renvoyer l'appareil à Bürkert.

Cause	Solution
L'appareil a détecté que la conduite était vide.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Purger la conduite. ▶ Entièrement remplir la conduite de fluide. <p>Se référer à Mise en service [▶ 30]</p>
L'appareil a détecté des bulles dans le liquide.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Éliminer les bulles de la conduite. <p>Se référer à Évacuer les bulles de la conduite [▶ 32]</p>
La valeur de consigne de position pour l'actionneur a (presque) atteint 100 %. La valeur de consigne ne peut pas être atteinte.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Augmenter la pression d'entrée ou réduire la contre-pression. ▶ S'assurer que la viscosité du fluide est dans la plage autorisée. <p>Se référer à Données techniques [▶ 17]</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Si la chute de pression dans la conduite est trop élevée, réduire la chute de pression. ▶ Si les filtres installés dans la conduite sont sales, nettoyer les filtres.

10.4 L'indicateur de l'état est bleu

Cause	Solution
Erreur dans la mémoire interne.	<p>Maintenance requise.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Contacter le fabricant.

10.5 L'indicateur de l'état est éteint

Cause	Solution
L'appareil est hors tension.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Contrôler le câblage. ▶ S'assurer que la tension d'alimentation est de 24 V $\overline{=}$. ▶ S'assurer que la source d'alimentation fonctionne correctement.

10.6 L'indicateur d'état clignote

Cause	Solution
La source d'alimentation en tension ne fonctionne pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ S'assurer que la source d'alimentation fonctionne correctement. <p>Après max. 10 secondes, l'appareil revient automatiquement à l'état précédent.</p>
L'appareil est sélectionné dans le logiciel Bürkert Communicator.	<p>Après max. 10 secondes, l'appareil revient automatiquement à l'état précédent.</p>

10.7 L'indicateur d'état s'éteint par intermittence

Cause	Solution
L'alimentation en tension baisse par intermittence et l'appareil redémarre.	▶ Utiliser une alimentation en tension avec une puissance de sortie suffisante.
La chute de tension dans le câble de raccordement est trop haute.	▶ Augmenter la section transversale du câble et réduire la longueur du câble.

10.8 L'appareil de remplacement n'adopte aucune des valeurs de l'appareil défectueux

Cause	Solution
Le numéro d'article de l'appareil de remplacement est différent du numéro d'article de l'appareil défectueux.	▶ Utiliser un appareil de remplacement portant le même numéro d'article que l'appareil défectueux. Les valeurs ne peuvent être transférées qu'entre appareils ayant les mêmes références d'articles.
La carte mémoire est défectueuse. L'appareil n'a pas pu écrire de valeur sur la carte mémoire.	▶ Remplacer la carte mémoire. Se référer à Remplacer la carte mémoire [► 37] .

10.9 L'appareil de remplacement n'adopte pas toutes les valeurs de l'appareil défectueux

Cause	Solution
La description de l'appareil de remplacement est différente de la structure de l'appareil défectueux. Seules les valeurs existantes de l'appareil défectueux peuvent être reprises par l'appareil de remplacement.	▶ Utiliser le logiciel Bürkert Communicator pour configurer les nouvelles valeurs de l'appareil de remplacement.

10.10 Pas de débit massique

Cause	Solution
Les conduites sont trop grandes ou ne sont pas encore complètement purgées.	▶ Purger la conduite. ▶ Modifier le diamètre des conduites.
La valeur de débit est sous la limite cut-off.	▶ Si la limite cut-off est trop élevée, en réduire la valeur. Se référer à Cut-off [► 32] .

Cause	Solution
L'appareil n'est pas en mode de fonctionnement normal, se reporter à Modes de fonctionnement [▶ 33]. L'appareil exécute éventuellement l'une des fonctions décrites dans Sélectionner la source indiquant la valeur de consigne [▶ 35]	▶ Si l'appareil n'exécute pas l'une des fonctions décrites dans Sélectionner la source indiquant la valeur de consigne [▶ 35], vérifier les autres causes possibles du problème.
La valeur de consigne est inférieure à la limite d'arrêt du point zéro.	▶ Augmenter la valeur de consigne jusqu'à ce qu'elle soit supérieure de 2 % au débit nominal.

10.11 Valeur mesurée instable

Cause	Solution
La terre fonctionnelle (FE) n'est pas raccordée correctement.	▶ Pour raccorder la terre fonctionnelle, utiliser un câble vert-jaune aussi court que possible. Et la section du câble doit être au moins égale à la section du câble d'alimentation en tension. Se référer à Raccorder à la terre fonctionnelle [▶ 29]
L'ondulation résiduelle de l'alimentation en tension est trop élevée.	▶ Utiliser une tension de service conforme aux caractéristiques techniques indiquées dans Données techniques [▶ 17]
L'appareil doit compenser les irrégularités d'une alimentation en pression instable causées, par exemple, par des pompes.	▶ Installer un régulateur de pression approprié devant l'appareil. ▶ Installer un réservoir tampon pour absorber les fluctuations de pression.
L'API est instable.	▶ Exécuter la fonction Autotune pour l'adapter aux conditions.
Apparition de bruit dans le signal de débit.	▶ Exécuter la fonction Autotune pour l'adapter aux conditions. ▶ Utiliser un fluide dégazé. ▶ Monter l'appareil dans la position de montage recommandée. Se référer à Procédure d'installation [▶ 22] ▶ Réduire la pression d'entrée. ▶ Contacter le fabricant.

10.12 Valeur de consigne à 0 %, mais le fluide s'écoule toujours

Cause	Solution
L'actionneur connecté est une vanne proportionnelle et la pression de service est plus élevée que la pression d'étanchéité parfaite de la vanne proportionnelle.	<ul style="list-style-type: none">▶ Réduire la pression de service.▶ Pour éliminer le défaut, renvoyer l'appareil au fabricant.
Le mode de fonctionnement de l'appareil est réglé sur Mode de commande en boucle ouverte , et l'actionneur est ouvert car l'entrée numérique déclenche l'ouverture de l'actionneur.	<ul style="list-style-type: none">▶ Régler l'appareil sur le mode de fonctionnement normal. Se référer aux Mode de fonctionnement normal (MFC) et Sélectionner la source indiquant la valeur de consigne [▶ 35].▶ Vérifier le fonctionnement de l'entrée numérique. Se référer à Entrée numérique [▶ 27]

10.13 La valeur de consigne est à 0 %, aucun débit massique, mais un débit massique différent de zéro est mesuré

Cause	Solution
La position de montage de l'appareil est incorrecte.	<ul style="list-style-type: none">▶ Installer l'appareil comme recommandé dans Connexion fluide [▶ 22]▶ Exécuter la fonction Autotune pour l'adapter aux conditions.
Il y a des bulles dans le capteur. La sortie relais de la variante analogue de l'appareil peut être paramétrée pour commuter quand il y a des bulles dans le capteur.	<ul style="list-style-type: none">▶ Rincer l'appareil pour éliminer les bulles.

10.14 La valeur de consigne n'est pas atteinte

Cause	Solution
Le filtre à maille est bouché.	<ul style="list-style-type: none">▶ Nettoyer ou remplacer le filtre à maille.▶ Exécuter la fonction Autotune pour l'adapter aux conditions.
La pression de sortie est trop élevée.	<ul style="list-style-type: none">▶ S'assurer que les diamètres et longueurs de conduite sont appropriés.▶ Si les conduites de raccordement de fluide après l'appareil sont sales, les nettoyer.

Type 8756

En cas de dérangement

Cause	Solution
La pression d'entrée est trop faible.	<ul style="list-style-type: none">▶ Augmenter la pression d'entrée jusqu'à la valeur de la pression d'étalonnage.
	<ul style="list-style-type: none">▶ S'assurer que les diamètres et longueurs de conduite sont appropriés.

11 Désinstallation

11.1 Démontage

- ▶ Relâcher la pression du fluide dans l'installation.
- ▶ Rincer l'appareil à l'eau distillée.
- ▶ Relâcher la pression du fluide de rinçage dans l'installation.
- ▶ Mettre l'appareil hors tension.
- ▶ Retirer les prises femelles homologues et les prises mâles homologues.
- ▶ Débrancher les raccordements de fluide.

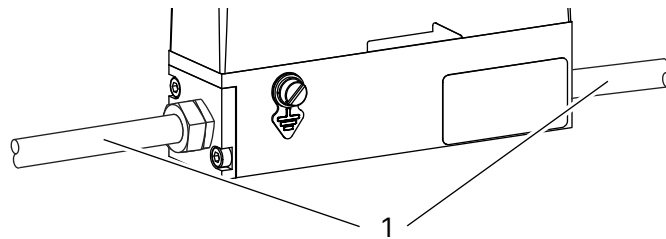


Fig. 15: Raccordements fluide, par ex. raccordements taraudés

1 Raccordements de fluide

- ▶ Retirer l'appareil.

12 Pièces de rechange et accessoires



Risque de blessure et/ou de dommages matériels dus à de mauvaises pièces.

- Utiliser uniquement des accessoires et des pièces de rechange d'origine de Bürkert.



Directement commander les pièces sur notre [eShop](#).

12.1 Accessoires électriques

- Pour d'autres accessoires, voir la fiche technique.

Kit interface USB-büS, sans alimentation électrique	772551
Prise femelle droite M12 à 5 broches	772416
Connecteur mâle droit M12 à 5 broches	772417
Prise femelle courbe M12 à 5 broches	772418
Carte mémoire	sur demande
Câble de raccordement avec prise mâle M12 (codage A) et extrémité de câble libre, 5 m	566923
Câble de raccordement avec prise mâle M12 (codage A) et extrémité de câble libre, 10 m	571393
Câble de raccordement avec prise femelle M12 (codage A) et extrémité de câble libre, 5 m	560365
Câble de raccordement avec prise femelle M12 (codage A) et extrémité de câble libre, 10 m	563108
Connecteur mâle courbe M12 à 8 broches	775070

12.2 Logiciels supplémentaires

Logiciel Bürkert Communicator	Télécharger à partir de country.burkert.com
Pilote büS LabView	Télécharger à partir de country.burkert.com

13 Logistique

13.1 Transport et stockage

- ▶ Transporter et stocker l'appareil à l'abri de l'humidité et des impuretés et dans son emballage d'origine.
- ▶ Éviter les rayons UV et la lumière directe du soleil.
- ▶ Protéger les raccords, si présents, des dommages en utilisant des capuchons de protection.
- ▶ Respecter la température de stockage admissible.
- ▶ Retirer les câbles, les connecteurs, les filtres extérieurs et l'équipement d'installation.
- ▶ Nettoyer et ventiler les appareils contaminés.

13.2 Retour



Aucun travail ou test ne sera effectué sur l'appareil tant qu'une déclaration de contamination valide n'aura pas été reçue.

- ▶ Pour retourner un appareil usagé à Bürkert, contacter le bureau de vente Bürkert. Un numéro de retour est nécessaire.

13.3 Élimination

Élimination écologique



- ▶ Respecter les réglementations nationales en matière d'élimination et d'environnement.
- ▶ Collecter séparément les appareils électriques et électroniques et les éliminer de manière spécifique.

Plus d'informations sur country.burkert.com